

失荊州

袁明編寫

三國演義新編

上海文化出版社

4060



825
4060

失荊州

袁明編寫

上海文化出版社

內 容 提 要

本書是根据“三國演義”第73回到第85回原文改写的，与“取成都”一書紧紧銜接。从关羽出兵进攻襄陽、樊城起，写到刘备白帝城托孤为止，包括了抬棺決战、水淹七軍、刮骨疗毒、呂蒙渡江、敗走麦城、刘备哭弟、曹操病死、曹植賦詩、刘备斬子、曹丕篡位、刘备称帝、張飞遇害、孙权降魏、孙刘交兵、火燒連营、八陣图等精彩节目，都是人民所喜聞乐道的故事。这个改写本文字通俗，故事紧凑，适于一般讀者閱讀。

失 荆 州

袁 明編写

*

上海文化出版社出版

上海衡山路58弄2号

上海市書刊出版業營業許可証出078号

中和印刷厂印刷 新華書店上海发行所总經售

*

开本：787×1092 1/32 印张：3 7/16 字数：79,000

1957年5月 第1版

1957年5月第1次印刷

印数：1-45,000

統一書号：10077·556

定价 (6) 0.28元

目 次

一	关羽出兵	1
二	抬棺决战	8
三	水淹七军	13
四	刮骨疗毒	16
五	吕蒙渡江	20
六	败走麦城	29
七	刘备哭弟	40
八	曹操病死	43
九	曹植赋诗	49
一〇	刘备斩子	53
一一	曹丕篡位	57
一二	刘备称帝	62
一三	张飞遇害	65
一四	孙权降魏	73
一五	孙刘交兵	77
一六	刘备报仇	83
一七	陆遜拜將	88
一八	火烧連營	91
一九	八陣奇图	100
二〇	刘备托孤	103

一 关羽出兵

汉献帝建安二十四年的秋天，刘备受他的文武群臣拥戴，作了汉中王；然后，上了一道奏表，派人送往许都报告汉献帝。

曹操在鄴郡知道了这个消息，大怒说：“卖席子的家伙，也敢这样！我一定要把他除掉！”便立刻传下命令，准备调遣全部兵力，远征刘备。

司马懿劝阻道：“大王不要因为一时的怒气，亲自劳驾远征。我有一条计策，不必花费兵力，就可以让刘备受祸；等到他的兵力衰竭了，只要派一个将官前去征伐，就会成功了。”

曹操问他有什么计策。司马懿道：“孙权把妹妹嫁给了刘备，却又设法偷接回家；刘备呢，占了荆州，不肯还给东吴；他们彼此有很深的仇恨。我们可以派一个能说会道的人，送信给孙权，说动孙权出兵打荆州，刘备一定会发动东西两川的兵力去救荆州。那时，大王再出兵征伐东西两川，刘备就陷入首尾不能相顾的困境中了。”

曹操很高兴，派满宠作使者，去见孙权。

满宠到了建业，孙权召集谋士们商议应付的办法。张昭说：“魏国和我们东吴本来没有什么仇，都是从前听了诸葛亮的话，才使得两方连年打仗，死伤了许多人马。如今，满宠到来，一定是有讲和的意思，应该好好地接待他。”孙权听了张昭的话，很客气地接待了满宠。

滿寵送上曹操的信，說：“吳魏本來可以相安，都因為劉備的緣故，才發生了仇恨。魏王派我來，約會將軍攻打荊州，魏王進攻漢川，兩面夾攻。消除了劉備，吳魏雙方平分他的疆土，以後誓不侵犯。”

宴後，把滿寵送回館舍；孫權又和謀士們商量。顧雍說：“這雖是一種說詞，也有道理。我們一面打發滿寵回去，答應曹操的要求；一面可以派人過江去探聽關羽的動靜，然後才可以動手。”

諸葛瑾說：“關羽生有一兒一女，他的女兒還很小，沒有許配人家。我願意去替主公的世子求婚。他要是答應了，就和他合力攻打曹操；要是不答應，我們就幫助曹操攻荊州。”孫權採納了諸葛瑾的辦法。

諸葛瑾來到荊州，會見關羽。關羽問道：“子瑜來做什麼？”

諸葛瑾道：“專為兩家的婚事來的。我主公吳侯的世子，非常聰明。聽說將軍有一位千金，特地來求親。兩家聯姻，合力進攻曹操。這是一件美事，請看侯應允。”

關羽一聽，大發脾氣，說：“老虎的女兒怎麼能嫁給小狗的兒子！要不看你弟弟的情面，立刻宰了你！不准多說，滾！”說完，吩咐部下把諸葛瑾趕了出去。

諸葛瑾狠狠地回去，把經過告訴了孫權。孫權非常生氣，召集文武官員，商議進攻荊州的辦法。步騭說：“曹操早就想篡位了，就是怕劉備。現在要我們出兵攻蜀，就是想把禍事轉移到我們身上。”

孫權說：“我也早就想攻取荊州了！”

步騭又說：“曹仁駐兵在襄陽、樊城，又沒有長江天險阻擋，他可以从陸路進攻荊州，為什麼他不出兵，偏偏要讓主公出兵呢？這就可以想到他們的用心了。這樣吧，主公派人去見曹操，要他命令曹仁從陸路先出兵攻荊州，我想，關羽一定會調動荊州的

兵力去取樊城。那时，主公再出兵暗中攻打荆州，荆州很容易地就会到手了。”

孙权便派使者去见曹操。曹操大喜，一面派满宠去樊城，担任曹仁的参谋，商量出兵的事；一面又通知东吴，从水路接应曹仁，攻打荆州。

刘备作了汉中王以后，把总督东川的军务交给了魏延，自己回到成都，修造宫廷，大筑馆舍，从成都到白水，修建了四百多处馆舍邮亭；又囤集粮草，大造兵器，打算向中原进兵。

曹操和孙权联合、准备进攻荆州的消息，传到了成都后，刘备慌忙找诸葛亮商议。

● 诸葛亮说：“我已经料定曹操有这一着了，可是，东吴的谋士很多，必然会请曹操让曹仁先出兵的。”

“那可怎么办呢？”

诸葛亮说：“派人马上把加封官爵的命令送给云长，吩咐他先出兵打樊城，破敌人的胆，敌人自然就瓦解了。”

于是，刘备派前部司马费诗，带了封爵的命令，前往荆州。关羽出城，迎接着费诗。

到公厅坐定，关羽问费诗道：“汉中王封我什么爵位？”

“五虎大將的第一位。”

“哪五虎將？”

“关、張、赵、馬、黃。”

关羽听了很生气，說道：“翼德是我弟弟；子龙跟隨我兄長很久了，也象我弟弟一般；孟起一家世代很有名望。他們和我官位一样，都是可以的。可是，黃忠是什么人，敢跟我一样！大丈夫不能够和这个老家伙列在一起！”

费诗笑着说：“將軍，你錯了。从前，蕭何、曹參，是和高祖皇帝一起起义的，可算最亲近了；而韓信，只不过是楚国的一个逃

亡將領。但是，韓信封了王，位置比蕭何、曹參高，從來沒有听說蕭、曹抱怨過。如今，漢中王雖然封了五虎將，但是，漢中王和將軍是兄弟，將軍就是漢中王，漢中王就是將軍。將軍哪里會和他們一樣呢？將軍受了漢中王的厚恩，應當和漢中王同甘苦、共禍福，不應該計較封號的高低。希望將軍多想一想。”

關羽听了，恍然大悟，向費詩拜謝說：“我太不懂事了。不是您教導，差點兒誤了大事。”于是立即接受了印信。費詩这才取出劉備的命令，教關羽進兵樊城。

關羽接受命令，就派遣傅士仁和糜芳擔任先鋒，帶兵先在荊州城外駐扎。一面用酒筵招待費詩。

到了二更時候，忽然傳來報告，說城外營寨起火。關羽立刻全身披挂，騎馬出城查看。原來是傅士仁和糜芳喝酒，帳后留下的火燒着了火炮，把所有的軍器糧草，都燒了個光。關羽派兵救火，一直到四更才扑灭。

回到城里，關羽严厉地斥責傅士仁和糜芳說：“我派你們兩人作先鋒，還沒有出兵，就把軍器糧草都燒毀了，火炮還打死了許多士兵。這樣誤事，要你們有什麼用處？”說着，下令把他們兩人推出去斬首。

費詩勸說：“沒有出兵，先殺大將，是不利的事。暫且免掉他們的罪吧。”

關羽的怒氣不消，罵兩人道：“要不看費司馬的情面，定要砍你們的頭！”一面吩咐武士，把他們兩人各打了四十棍子；免除先鋒的職務，罰糜芳守南郡，傅士仁守公安，並且說：“我得勝回來，如果看到你們再有一點差錯的話，二罪一起處罰！”傅士仁和糜芳滿臉羞愧，連連稱是而去。

關羽重新安排將領：廖化作先鋒，關平當他的副將；關羽自己統率中軍，馬良、伊籍作參軍。

費詩辭別了關羽，自回成都。

關羽擇日起兵。這一天，祭過了帥字大旗，在軍帳內打瞌睡。忽然看見有一條豬，渾身黑色，大得象一條牛，奔進帳內，來咬他的腳。關羽大怒，急忙拔出劍來，一下砍去，刮刺刺一聲響，關羽惊醒，却是一夢。

醒來後，感覺左腳隱隱疼痛，心里很疑惑，便把這事告訴了關平。關平說：“豬也有龍的形象，龍附在腳上，是向上升騰的意思，不必疑心。”

關羽召集了好些官員，談論這件事。有的人說是吉祥，有的人說是不吉祥，議論紛紛，沒個定論。最後，關羽說：“我已經快六十歲了，就是死了，也沒什麼遺憾！”正說着，蜀使來到，傳下漢中王旨意：封關羽作前將軍，賜給節鉞，都督荊州襄陽九郡的軍務。

大家向關羽拜賀，說：“這就証明豬龍的祥瑞了。”於是，關羽不再疑惑，統兵向襄陽進發。

曹仁在襄陽城里，得知消息，大為震驚，打算守城不出。副將翟元說：“魏王命令將軍，約會東吳，攻取荊州，關羽來了，正是自己送死，為什麼要躲避他呢？”

參謀滿寵另是一個主意，他說：“關雲長勇敢而有智謀，不能輕敵，守城不出，是最好的辦法。”

勇將夏侯存反對說：“這簡直是書生的話。‘兵來將擋，水來土掩’，我們以逸待勞，定然可以得勝。”曹仁听了夏侯存的話，命令滿寵去守樊城，自己帶兵迎戰。

關羽在出陣前，先向廖化、關平吩咐了計策。

雙方交鋒，廖化和翟元交戰，不多一會兒，廖化假敗逃走，翟元帶兵追趕，關羽的軍隊後退了二十里。第二天，關羽的兵將又來挑戰，但跟夏侯存、翟元的兵一接觸，又假敗而走。曹兵追殺二十多里，忽然听得後面一片喊聲，戰鼓号角齊鳴。曹仁急忙命令

前軍后退，廖化、关平帶兵从后面杀来，曹兵大乱。曹仁知道中了計，急忙帶着一支軍队向襄阳飞奔；离城还有几里路，看見前面綉旗随风招展，关羽勒着馬，提着刀，攔住了去路。曹仁胆战心惊，不敢交战，从小路逃走，关羽并不追赶。过了一会儿，夏侯存的軍队到了。夏侯存一看見关羽，大怒，举刀交战，只有一合，就被关羽砍死。翟元跟在夏侯存的后面，急忙逃走，被关平赶上去，一刀砍下脑袋。关羽軍队乘势追杀，曹兵大半死在襄江中。曹仁退守樊城。



关羽攻下襄阳郡

关羽得了襄阳，犒賞將士，安撫人民。

隨軍司馬王甫向关羽說：“將軍一鼓就攻下襄阳，虽然使曹兵喪胆，但是，东吴的呂蒙駐兵陆口，常想吞併荊州；倘若他帶兵去取荊州，可怎么应付？”

“我也想到了这事。就派你去应付吧。你在沿江的上下游，間隔二十里，或者三十里，選擇地勢高的地方，建筑烽火台。每台各

派五十名兵士把守。如果吳兵渡江，夜晚，就在台上燃火；白天，就在台上熏烟，一見信号，我便亲自帶兵来对付他們。”

王甫又提醒关羽：“糜芳和傅士仁把守南郡和公安，恐怕不用，必須再派一个人总管防守荆州的事。”

“我已經派治中潘濬防守，可以放心。”

王甫說：“潘濬这个人，平日常妒忌別人，喜欢財物，不可任用。我的意思，还是派軍前督糧官赵累担任。赵累忠誠廉洁；用了他，万无一失。”

关羽說：“我素来知道潘濬的为人，既然已經派定，不必再更改了。赵累管理軍糧，也是重要的工作。你不要多疑，只管去筑烽火台吧。”王甫无奈，只得向关羽告辞走了。

关羽命令关平准备船只，渡过襄江，进攻樊城。

曹仁退守樊城，对滿寵說：“不听你的話，吃了敗仗，丢了襄阳，怎么办呢？”

滿寵道：“关云長是个虎將，智力高，謀略多，不要去和他硬打，只能够坚守不出。”

正說話間，送来軍报：关羽的軍隊渡江进攻樊城。曹仁大驚。滿寵主張不去迎战。部將呂常奋起說：“給我几千名兵士，讓我就在襄江中迎击敵軍。”

滿寵認為不妥。呂常生气說：“照你們文官的說法，只顧坚守城池，怎么打退敵人呢？兵法上說過：‘軍半渡可击。’关云長的軍隊正在渡襄江，为什么不可以去打他呢？如果等到他們到了城下壕边，就来不及对付了。”

曹仁又心动了，給了呂常兩千名兵士，出城迎战。

呂常帶兵来到江口，前面大旗招展，关羽提刀出馬，呂常正要迎战，沒想到軍士們一看见关羽威风凜凜的样子，就吓跑了，呂常只是叫苦。关羽帶兵追杀过来，曹兵大敗，死伤了一大半。敗

軍逃回樊城。

曹仁急忙派人送信給曹操，請求救兵。

二 抬棺決戰

曹操看了曹仁的告急文書，手指着班部內一個人說：“就派你到樊城去解圍吧。”這人應聲站出，乃是于禁。

于禁要求派一個將領給他做先鋒。曹操又問眾將道：“哪個敢作先鋒？”

一個人站了出來，說：“我願意效勞，活捉關羽，獻給大王。”這人是龐德。

曹操大喜，說：“關羽威震中原，沒有碰見過對手；如今遇着你，真是勁敵了。”于是加封于禁作征南將軍，加封龐德為征西都先鋒，率領七軍，前往樊城。七軍的兵士都是北方人，身強體壯。領軍將校是董衡和董超。

就在這一天，董衡、董超率領各軍頭目來參拜于禁。董衡說：“將軍統率大軍，去救樊城，却用龐德作先鋒，豈不誤事？”于禁吃驚，問他緣故。

“龐德原是馬超的副將，不得已才降了魏國。馬超在蜀，是五虎上將之一；他的哥哥龐柔，也在蜀國作官。派他作先鋒，簡直象是潑油救火。將軍還是報告魏王，換一個先鋒的好。”

于禁連夜去報告曹操，曹操也明白了，立刻傳龐德來，叫他交出先鋒印信。龐德大驚，說：“我正要替大王出力，為什麼又不肯用我了？”

曹操道：“你的舊主人馬超和哥哥龐柔都在西川，我縱然不猜疑你，但旁人都会那麼想。”

龐德脫下帽子，對曹操直磕頭，血流了一臉，說：“自從在漢

中投降了大王，感謝大王待我的厚恩，縱然是肝腦塗地，也不能報答萬一。大王為什麼還疑心我呢？我從前在故鄉的時候，和哥哥住在一起，我嫂子對我很不好，我喝醉酒，把她殺了，哥哥恨死了我，發誓不再和我相見，我們的恩情已經斷絕了。至於舊主人馬超，有勇無謀，弄得連打敗仗，土地丟光，孤身逃進東川，如今和我，也是各人跟隨各人的主人，舊義也斷絕了。我感謝大王對我的厚恩，怎麼敢變心呢？請大王明察。”

曹操扶起龐德，撫慰他道：“我一向知道你的忠義，方才講那樣的話，只是在讓大家安心罷了。你只管努力建功，你不負我，我也絕不會對不起你。”

龐德拜謝曹操，回到家中，吩咐匠人造了一口棺材。第二天，龐德請一些朋友到家吃飯，把那口棺材放在廳堂上。大家一看，都很吃驚，問他說：“將軍遠征，為什麼要用這個不吉的東西？”

龐德舉起酒杯，道：“我受了魏王的厚恩，立誓以一死報答。現在去樊城，和姓關的決戰，不是我殺死他，就是他殺死我；即使我不被他殺死，也應該自殺。所以先準備好這口棺木，表示決不空回。”大家都嘆息不已。

龐德又喚出妻室李氏和兒子龐會，對李氏說：“我作先鋒，應該戰死疆場。我死了，你要好好地撫養兒子。兒子相貌非常，長大了，一定能替我報仇。”妻兒痛哭，送別龐德，龐德教他們扶着棺材走。

臨行，龐德又對部將說：“我要是被姓關的殺死，你們趕快奪回我的尸首，放在這口棺材里；要是我殺了姓關的，我也把他的腦袋放在棺材里，帶回來獻給魏王。”部下五百人都表示：願意全力作戰，助主將成功。於是，龐德帶兵出發。

早有人把這番話報告了曹操。曹操高興地說：“龐德這樣的忠心勇敢，我還有什麼不放心呢！”

賈詡說：“龐德只仗着一股血氣之勇，想要和關羽決死戰，我

倒很担心。”

曹操覺得有道理，急忙派人告訴龐德說：關羽智勇雙全，千萬不要輕敵，可以進攻就進攻，否則還是堅守為是。

龐德對將官們說：“大王為什麼這樣看重姓關的？我這一去，一定要挫折姓關的三十年來的聲名！”

于禁說：“魏王的話，不能不听。”

龐德催趕軍隊前進，敲鑼打鼓，十分威武。

探馬向關羽報告了軍情，說龐德軍前抬有棺材，說話傲慢，要和關羽決戰。

關羽一聽，把長胡須一拉，大怒道：“天下的英雄，聽見了我的名字，沒有不懼怕服從的。龐德一个小后生，怎麼敢輕視于我！關平，你去攻打樊城，我親自去杀掉这个家伙！”

關平劝阻關羽道：

“父親的聲望和地位如同泰山一般，何必去同一塊頑石爭高下！還是兒子代父親去戰他一戰吧。”

關羽點頭道：

“也好，你先去試試，我隨後來接應。”

關平離開軍帳，提刀上馬，去戰龐德。雙方擺開了陣勢。魏軍這面，高舉一面旗幟，上面寫着“南安龐德”四個大字。龐德穿着青色袍子，外面罩着銀色鎧甲，騎了一匹白馬，手上提着一柄鋼刀；背後是五百個兵將，另有幾個兵士抬着一口棺材。關平大罵龐德是背棄主人的叛賊。

龐德問知對方是誰，便說：“我奉了魏王的旨意，來取你父親的腦袋！我不殺你这个小娃兒，快喚你父親出來。”關平大怒，放开坐騎，舞動長刀，直扑龐德。龐德接住廝殺，交戰三十回合，不分勝敗，雙方收兵。

有人把龐德的話報告了關羽。關羽大怒，派廖化去攻樊城，



龐德抬棺決死戰

自己提刀出馬，親自迎戰龐德，來到陣前，大叫一聲：“關云長在這裡，龐德早來領死！”

龐德說：“我奉了魏王的旨意，來取你的腦袋，棺材已經替你準備在這兒啦，你若是怕死，就趕快下馬投降！”

關羽大罵道：“量你這麼一個後生小子，有什麼作為！可惜了我們的青龍寶刀，用來殺你這麼一個鼠賊！”

兩人展開了一場凶猛的戰鬥，你砍我殺，打了一百多回合，精神都越來越勇。直把雙方軍將看得發呆了。魏軍生怕龐德吃虧，急忙鳴金收兵。關平怕父親年老失手，也鳴金收兵。

龐德回到營寨，對人說：“大家都說關羽英雄，今天才信了這句話。”

于禁來到，勸龐德說：“聽說將軍和關公交戰，打了一百多個回合，沒得到什麼便宜，還是退兵避開為是！”

龐德氣忿忿地說道：“魏王命令將軍作大將，怎麼這樣怯弱！”

明天我和姓关的决一死战，絕不退避！”于禁不敢再加阻攔。

关羽在寨內，对关平說：“龐德的刀法熟練，真是我的对手！”

“俗語說：剛生下的小牛，連老虎也不怕。父亲縱然杀了龐德，只不过杀了西羌的一个无名小卒罢了。倘或父亲有了什么疏失，就对不起伯父的托咐了。”

关羽憤然道：“不杀掉这个人，怎么能消除我的憤恨？我的主意已經決定，不要再說了！”

第二天，双方交兵，关羽、龐德一出陣就杀，話也不講一句。战到五十多合的时候，龐德掉轉馬把刀拖在后面就走。关羽放馬追赶。关平担心父亲有什么疏失，也随后追赶上去。

关羽一面追，一面罵道：“龐賊，你想用拖刀計，难道我会怕你嗎？”龐德假裝拖刀的样子，却暗暗把刀挂在馬鞍上，拿出弓，搭上箭，驄地一声对着关羽射来。关平眼快，看見了，大叫一声：“賊將不要放冷箭！”关羽听見，已經来不及躲閃，那支箭射中了左臂。关平急忙放馬赶到，救护父亲。龐德掉轉馬头，揮舞着刀赶来；忽然听得本营敲起了鑼。龐德恐怕后軍遭受襲击，便退回本陣。

龐德問于禁鳴鑼的緣故。于禁說：“魏王告誡过：关公智勇双全，不可輕敌。他虽然中了箭，不能不提防他有什么詭計，所以才鳴金收兵。”

龐德惋惜道：“唉！要是不收兵，我已經把他杀死了！”

于禁道：“俗語說：紧行无好步。还是慢慢地想法对付的好。”龐德只是非常懊悔，他还不知道：正是于禁看見关羽中箭，怕龐德立了大功，才鳴鑼收兵的。

关羽的箭伤不深，敷了金瘡藥，就沒有什麼了。关羽痛恨龐德，宣称：定要报这一箭之仇。將領們劝慰他：“安息几天，再去决战。”

第二天，龐德帶兵挑战，关羽就要出战，將領們竭力劝住。龐

德叫兵士們乱喊乱罵。关平把着关口，吩咐兵將：不准报告給关羽。一連挑战十多天，都沒人应战。

龐德和于禁商量道：“这一定是关羽箭瘡沒好，不能行动。不如趁这个机会，率領七軍，一齐杀进寨去，解了樊城的围。”于禁妒忌龐德成功，总用曹操的告誡来推托，不肯进攻。龐德几次要出兵，于禁都不允許。

后来，于禁率領七軍轉过山口，在樊城北面十里地方，靠山扎寨。他自己帶兵攔在大路口，命令龐德駐兵到山谷后面，使龐德不能进兵。

三 水淹七軍

关羽的箭伤痊愈了。关平向他报告：于禁轉移七軍駐扎在樊城北面。关羽上馬，帶着几个跟随，在高崗上了望：樊城城上旗帜零乱，軍容不整；城北十里山谷中間，駐扎着軍隊；下面，襄江的水势流得很急。

关羽看了好一会儿，問向导官道：“樊城北面十里的山谷，叫什么名字？”

向导官报說，叫罾口川。

关羽高兴地說：“于禁要被活捉了。”

軍士們問：“將軍怎么知道？”

关羽笑道：“‘于’进了‘罾口’，还有什么生路？”大家有些不大相信。

这时已交八月，正是秋天了，一連下了几天暴雨。关羽命令：准备船筏，收拾水具。

关平問：“陆地上打仗，要水具做什么？”

关羽道：“这不是你所能知道的了。于禁的七軍不駐扎在空